

FORSCHUNGSGESELLSCHAFT FOR DAS WELTFLUCHTLINGSPROBLEM (AWR)
ASSOCIATION FOR THE STUDY OF THE WORLD REFUGEE PROBLEM

Michel Mignot

Les Réfugiés du Cambodge, du Laos, du Vietnam en France:

un Centre d'Hébergement • une Commune • une Région
L'Accueil et L'Insertion

Herausgegeben von THEODOR VEITER

I Abhandlungen zu Flüchtlingsfragen
Band-Volume XIV

[UURI
11DJ

L ' A C C U E I L

S O M M A I R E

| <u>Introduction</u> : | Page. |
|---|-------|
| - Avant-propos | 1 |
| - L'ethnologue sur le terrain | 5 |
| | |
| <u>lère Partie</u> x. <u>Le cadre d'accueil.</u> | |
| - Chapitre I : MIRIBEL | 18 |
| - La commune, sa position géographique, sa population, ses caractéristiques | 18 |
| - Un peu d'histoire | 25 |
| - Le contexte économique | 33 |
| - Chapitre II : Le centre provisoire d'hébergement | 42 |
| - A - Son contexte. | |
| • ' • / • - Contexte régional | 42 |
| - Contexte local | 46 |
| - B - Sa structure. | |
| - Le f byêr | 58 |
| - Le Centré d'Adaptation à la Vie Sociale et Professionnelle | 62 |
| - C - La prisé en charge. | |
| -L'Etat | 64 |
| - Les réfugiés '•' | 68 |
| | |
| <u>llème Partie</u> : <u>L'Echantillon.</u> | |
| - Chapitre III : l'échelonnement des arrivées et composition ethnique de l'échantillon. | |
| - A - L'échelonnement des arrivées | 78 |
| - Le premier contingent | 78 |
| - L ¹ accueil des Tay | 80 |
| • - L'accueil des Hmong | 83 |
| - Quatrième période | 86 |
| - B - La composition ethnique de l'échantillon ••• | 87 |
| - Chapitre IV : Les cellules familiales. | |
| - Note d'introduction | 92 |
| - Leurs compositions | 95 |
| - Le sexe | 99 |
| - L'âge | 101 |
| - Les structures | 108 |

| | | |
|--|---|-----|
| - Chapitre V | : Les Isolés | |
| - Les isolés ' <u>partiels</u> ' et les isolés ' <u>totaux</u> ' | .. | 116 |
| - Le sexe | ..... | 116 |
| - L'âge | ..... | 117 |
| - comparaison et cumul avec les cellules familiales | ..... | 120 |
| - Chapitre VI | : La connaissance du français. | |
| - A - Les cellules familiales | ..... | 124 |
| - Ceux qui parlaient bien ou moyennement le français | ..... | 124 |
| - Ceux qui le parlaient peu ou pas du tout | ..... | 134 |
| - B - Les isolés | ..... | 139 |
| - Ceux qui parlaient bien ou moyennement le français | ..... | 139 |
| - Ceux qui le parlaient peu ou pas du tout | ..... | 139 |
| - C - L'évolution de la connaissance de la langue française de 1975 à 1979 | ..... | 143 |
| - Chapitre VII | : Les professions d'origine. | |
| - A - Les cellules familiales | ..... | 147 |
| - Les professions | ..... | 147 |
| - Les professions selon l'âge | ..... | 153 |
| - Les professions par rapport à la connaissance du français | ..... | 155 |
| - B - Les isolés | ..... | 156 |
| - Les professions | ..... | 156 |
| - Les professions selon l'âge | ..... | 160 |
| - Les professions par rapport à la connaissance du français | ..... | 161 |
| - C - L'évolution du niveau social de | ..... | 161 |
| 1975 à 1980 | ..... | 161 |
| - Chapitre VIII | : Le 'parcours' entre le pays d'origine et la France. | |
| - Le départ en exil | ..... | 166 |
| - Le séjour transitoire | ..... | 184 |
| - Le départ vers la France | ..... | 186 |

Illème Partie : La vie du C.P.H..-

| | | |
|-----------------------|-----------------|-----|
| - Chapitre IX | : La formation. | |
| - La formation | ..... | 190 |
| - Les cours 'forts' | ..... | 193 |
| - Les cours 'moyens' | ..... | 202 |
| - Les cours 'faibles' | ..... | 204 |

| | |
|--|-----|
| - L'atelier | 205 |
| - Les cours ménagers | 206 |
| - Les femmes au foyer | 208 |
| - Les travaux pratiques | 208 |
| - Les visites à l'extérieur | 208 |
| - L ¹ encadrement | 209 |
| - Mes relations avec les moniteurs | 213 |
| - Les relations entre les stagiaires et les moniteurs | 213 |
| - Chapitre X : La vie au foyer | 221 |
| - La religion | 229 |
| - L'animation | 233 |
| - Les relations entre les réfugiés | 236 |
| - L'incidence d'un passé immédiat | 240 |
| - Les résidents et leurs relations avec les réfugiés | 246 |
| - Les fêtes | 258 |
| - Les clandestins | 264 |

0

IVème Partie : Les problèmes quotidiens.

| | |
|--|-----|
| - Chapitre XI : L'état civil. | |
| - L'identification | 268 |
| - La transcription des noms | 269 |
| - Les changements de nom | 272 |
| - Les changements d'âge | 272 |
| - La non-reconnaissance de la situation de famille | 277 |
| - Chapitre XII : Le statut de réfugié * | 281 |
| - Le cas des Laotiens | 285 |
| - L'obtention du statut | 286 |
| - Les réfugiés de la péninsule indochinoise et les autres | 287 |
| - Chapitre XIII : Le séjour et les prestations familiales | 290 |
| - Le séjour | 290 |
| - Les prestations familiales | 293 |
| - Chapitre XIV : La santé | 301 |
| - Les naissances | 305 |
| - Le planning familial | 308 |
| - Les affections psychiatriques | 310 |
| - L'hospitalisation | 315 |
| - La pathologie constatée | 319 |

| | |
|--|-----|
| Chapitre XV : L'alimentation | 326 |
| - L'alimentation ou l'introduction au dialogue | 332 |
| - La découverte d'une autre cuisine | 334 |

INSERTION

SOMMAIRE

Vème Partie : La scolarisation.

- Chapitre XVI : Les écoles 338
 - L'infrastructure scolaire à MIRIBEL 340
 - Les CLIN 342
 - L'enseignement 345
 - La circulation des enfants entre les classes 349
 - La scolarisation dans les autres établissements 352
 - Les classes maternelles 353
 - L'école primaire et l'école secondaire 359
 - La scolarité 361
 - Les 3-6 ans 364
 - Les 6-12 ans 365
 - Les plus de 12 ans 366
 - La non scolarisation dans le pays d'origine ... 366
 - Les écoles : les relations extérieures 367
 - Les parents d'élèves 369
 - Les relations intercommunautaires à l'école ... 369

Vlème Partie : L'insertion professionnelle.

- Chapitre XVII : L'emploi.
 - La législation du travail applicable aux réfugiés sous statut 374
 - Des initiatives internes au 'centre' en matière d'emploi 379
 - A - La recherche de l'emploi 385
 - B - les emplois 401
 - leur répartition géographique 401
 - Leur nature 404
 - Le déclassement professionnel 409
 - La répartition des emplois par sexe et par origine ethnique 413
 - La répartition des emplois dans les entreprises en fonction de l'embauchée .. 418

| | |
|--------------------------------------|-----|
| - Le nombre d'emplois par personnes | 420 |
| - La formation professionnelle | 422 |
| - Le chômage | 428 |
| - C - Les employeurs et les réfugiés | |
| devant l'emploi | 431 |
| - Des employeurs donnent leur avis | 431 |
| - Le point de vue des réfugiés | 444 |
| - Les syndicats | 451 |
| - Conclusion | 454 |

Vllème Partie S Les implantations.

| | |
|--|-----|
| - Chapitre XVIII : Le logement | 457 |
| - A - Le logement de 1976 à 1980 | 458 |
| - 1 - Le !premier logement ! | 468 |
| - les points de regroupements par nationalité ou ethnie | 471 |
| - Les principales dominances par nationalité ou ethnie selon les localités | 474 |
| - Comparaison des premières implan- tations à partir de 3 C.P.H. de la région lyonnaise : MIRIBEL, BRON PIERRE-BENITE | 476 |
| - Les délais d'attente du ler logement | 490 |
| - 2 - La mobilité du logement | 493 |
| - Le deuxième logement | 493 |
| - Le troisième logement | 495 |
| - Les départs vers la région parisienne | 496 |
| - L'insertion rurale | 497 |
| - Les arrivées dans la région lyonnaise à partir d'autres régions | 498 |
| - L'évolution en nombre et en loca- lisation des populations cambod- gienne, laotienne et vietnamienne de 1975 à 1980 | 498 |
| - 3 - La politique du logement | 504 |
| - La Corse | 504 |
| - Les retours vers la région pari- sienne | 506 |

| | |
|---|-----|
| - 4 - Les inquiétudes des personnes par rapport à leur logement | 509 |
| - La superficie, la qualité et les aides par rapport au logement | 509 |
| - Le logement chez l'employeur | 512 |
| - Les assurances | 512 |
| - L'acquisition du mobilier | 513 |
| - B - Les commissions départementales | 515 |
| - Les propositions soumises à la commission départementale de l'Ain | 516 |

f

VII^{ème} Partie : Les Réactions.

| | |
|---|-----|
| - Chapitre XIX : Les réfugiés et la population française | 522 |
| - A - Les Miribellans | 524 |
| - Les 'pour' | 529 |
| - Les 'plutôt pour' | 530 |
| - Les 'plutôt contre' | 531 |
| - Les 'contre' | 533 |
| - Les 'ni pour ni contre' ¹ | 535 |
| - Les Miribellans comparent les Asiatiques aux autres étrangers | 537 |
| - Des réactions en fonction des catégories professionnelles ou du lieu d'habitation des personnes interrogées | 541 |
| - B - La presse locale | 546 |
| - C - Une réaction à la limite du drame | 552 |
| - D - Les parrainages | 554 |
| - les motivations | 558 |
| - La prise de contact | 558 |
| - Les impressions, les réactions, les interrogations | 564 |
| -* E - Les réfugiés | 570 |
| -L'accueil | 577 |
| - La vie quotidienne | 580 |

Conclusion.

| | |
|--------------------------|-----|
| - Le C.P.H. | 588 |
| - Les réfugiés | 595 |

| | |
|------------------------------|-----|
| Bibliographie • | 613 |
| Annexes | 629 |
| Index des noms propres | 641 |